

kendes, at vi ikke kunne paastaa, at Art. V endnu hjemler os nogen Ret". Jeg kan ikke læse denne Sætning anderledes, end at der dér staar, at ifølge Depeche af 14. Februar 1879 blev det af Udenrigsministeren mundtlig meddelt den tyske Chargé d' Affaires, at o. s. v. Jeg mener, at naar man kan læse dansk, maa man erkende, at her er sagt, at denne sidste Sætning gengiver Indholdet af, hvad den danske Udenrigsminister mundtlig meddelte den tyske Chargé d' Affaires; men denne Sætnings Rigtighed har det ikke været mig muligt at faa anerkendt gennem tidligere Henvendelser til Udenrigsministeriet, skriftlige Henvendelser Gang efter Gang. Men alle gode Gange, siger man jo, ere tre, og derfor kommer jeg nu og retter dette Spørgsmaal til Udenrigsministeren, om ikke denne sidste Sætning i Meddelelsen altsaa gengiver Indholdet af, hvad Udenrigsministeren har meddelt den tyske Chargé d' Affaires. Det er altsaa det første Spørgsmaal.

Naar det har været saa vanskeligt at faa klareret sig dette, saa turde det maaskestaa i Forbindelse med det næste Spørgsmaal, jeg stiller, nemlig om Ministeriet, hvis det altsaa maatte erkende, at det er saaledes, at i Meddelelsen Sætningen er givnen som en Angivelse af Indholdet af, hvad den danske Udenrigsminister har sagt til den tyske Chargé d' Affaires, erkender, at denne Fremstilling er urigtig. Denne sidste Sætning i Meddelelsen har jo vistnok fremfor nogen anden fængslet Opmærksomheden, og da vi fik Aktstykkerne forelagte, var det første, jeg eftersaa, Depechen af 14. Februar, og, da jeg læste den, stod der blandt andre Ting deri navnlig ogsaa Meddelelse om Mødet og Samtalen mellem Udenrigsministeren og den tyske Chargé d' Affaires; men efter at dette var sagt, saa kom der til sidst en Sætning, som lyder saaledes: „og den kejserslige Regering vil desuden af min ostensible Depeche“ — *ostensible* forudsætter jeg betyder „som kan forelægges for Regeringen“ — „af den 12. Februar, (altsaa afsendt herfra, Dagen før den tyske Legationssekretær henvendte sig til mig) se, at jeg deri — altsaa i denne Depeche — udtrykkeligt udtalte, at Tyskland ved Traktat af 11. Oktober er sat i Stand til at handle „dans la plénitude de sa force et de son droit légal“, hvilket altsaa oversættes i Meddelelsen ved „i fuld Udfoldelse af sin Magt og sin legale Ret“, hvorved det netop anerkendes, at vi ikke kunne paastaa, at Art. V endnu hjemler os nogen Ret. Altsaa, i den Depeche, som

paaberaabes som Hjemmel for denne Meddelelse, staar ikke, at denne Sætning gengiver Indholdet af en Udtalelse fra den danske Udenrigsminister til den tyske Chargé d' Affaires. Der staar netop kun, at denne Sætning er en Meddelelse, en skriftlig Meddelelse, fra den danske Udenrigsminister til den danske Gesandt i Berlin. Det er altsaa Forskellen. Medens Meddelelsen fremstiller denne Sætning som udtalt fra Udenrigsministeren til den tyske Chargé d' Affaires, saa viser Depechen af 14. Februar, som er paaberaabt som Hjemmel derfor, at det ikke er saa, men at Sætningen er indeholdt i, er en Bestanddel af en Depeche fra den danske Udenrigsminister til den danske Gesandt i Berlin. Der er altsaa her en Uoverensstemmelse mellem Meddelelsen og den paaberaabte Depeche, ifølge hvilken altsaa den ene siger, at det er en Udtalelse fra Udenrigsministeren til den tyske Chargé d' Affaires, den anden derimod siger, at det er en skriftlig Meddelelse, indeholdt i en Depeche fra den danske Udenrigsminister til den danske Gesandt. Jeg skal foreløbig ikke dvæle ved Forskellen, men kun altsaa spørge, om Ministeriet erkender, at det er urigtigt, naar Meddelelsen siger, at denne Sætning indeholder en Udtalelse fra Udenrigsministeren til den tyske Chargé d' Affaires, en mundtlig Udtalelse, naar Depechen, som var paaberaabt, viser, at det er en Udtalelse, indeholdt i Depechen fra den danske Udenrigsminister til den danske Gesandt. Og hvis altsaa Ministeriet maatte erkende dette, hvorom jeg venter en Udtalelse fra den højtærede Udenrigsminister, er mit tredje Spørgsmaal, om da Ministeriet vil rette, berigtige den Meddelelse, den har givet, for saa vidt den altsaa skulde vise sig at være urigtig, og give Rigsdagen en rigtig Meddelelse om, hvad der er sket.

Med disse Ord skal jeg altsaa tillade mig at rette min Forespørgsel til den højtærede Udenrigsminister.

#### Udenrigsministeren (*Raben-Levetzau*):

I Besvarelse af de af den ærede 1ste Landstingsmand for 1ste Kreds til mig rettede tre Spørgsmaal skal jeg herved med Hensyn til de to første udtale, at den citerede Slutningspassus af min „Meddelelse“ til Rigsdagen angaaende Konventionen af 11. Januar 1907 ikke er en Fremstilling af, hvad der mundtlig er blevet sagt til den herværende tyske Chargé d' Affaires — hvilket formentlig ogsaa fremgaar af selve den paagældende Sætnings Konstruktion — men Uddrag af en Depeche fra Udenrigs-